



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



## Пералня със сушилня WKD28541EU



**BOSCH**

**bg**

Наръчник с инструкции и инструкции за монтаж

## Вашата нова пералня със сушилня

Вие избрахте пералня със сушилня Bosch.

Моля, отделете няколко минути, за да прочетете и да се запознаете с предимствата на вашата пералня със сушилня.

За да отговори на високите изисквания за качество, налагани от Bosch, всяка пералня със сушилня, която напуска нашия завод, се проверява внимателно, за да се гарантира, че функционира правилно и е в перфектно състояние.

За повече информация относно нашите продукти, аксесоари, резервни части и услуги, вж. нашия уебсайт [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) или се свържете с нашите центрове за следпродажбено обслужване.

Ако инструкциите за работа и монтаж описват различни модели, всички различия ще се посочват в релевантните точки в текста.



Прочетете тези инструкции за работа и монтаж преди да включите пералнята със сушилня.

---

# Съдържание

<b>Ръководство</b>	Обща информация за безопасност .....	4
	Защита на околната среда/съвети за икономия .....	7
	Вашата нова пералня със сушилня .....	8
	Преди да перете за първи път.....	10
	Подготвяне и сортиране на прането .....	11
	Перилни препарати и омекотители.....	13
	Програми .....	15
	Опции за пране и сушене .....	18
	Изпиране и изсушаване .....	20
	Почистване и грижа.....	22
Какво да правим, ако... ..	24	
Следпродажбено обслужване .....	28	
<b>Инструкции за инсталиране</b>	Инструкции за инсталиране .....	29
	Таблица с програми .....	34
	Таблица с разходните стойности.....	35

# Обща информация за безопасност

## Използване по предназначение

- Само за частна домашна употреба.
- Пералнята със сушилня е подходяща за тъкани, които се перат в пералня и за вълна, която се пере на ръка, както и за сушене на определени видове тъкани според инструкциите на етикета.
- Устройството е подходящо за използване със студена вода от канализацията и налични в търговската мрежа почистващи препарати и омекотители, които са подходящи за употреба в пералня със сушилня.
- Винаги следвайте инструкциите на производителя при дозиране на перилни препарати, помощни средства за почистване, продукти и агенти за почистване.
- Пералнята със сушилня може да се използва от деца над 8-годишна възраст, от лица с ограничени физически, сензорни или ментални способности и от лица, които нямат достатъчно опит или познания, ако те **се надзират** или **се инструктират** от отговорно лице. Децата не трябва да извършват дейности по почистване или поддръжка без надзор.
- Дръжте децата под 3-годишна възраст далеч от пералнята със сушилня.
- Дръжте домашните любимци далеч от пералнята със сушилня.
- Монтирайте и използвайте пералнята със сушилня в помещение, което има отточен канал.

Тази пералня със сушилня съответства на релевантните разпоредби за безопасност.

## Електрическа безопасност

### Предупреждение Опасност от смърт!

Опасност от смърт, ако се докоснат токопроводящи части.

- Когато откачате щепсела, винаги дърпайте за щепсела, а не за кабела, в противен случай кабелът може да се повреди.
- Никога не докосвайте или задържайте щепсела с мокри ръце.

## Опасност от нараняване

### Предупреждение Риск от нараняване!

- Ако пералнята със сушилня се повдига чрез изпъкналите части (напр. вратата), тези компоненти могат да се счупят и да причинят наранявания.
- Не повдигайте пералнята със сушилня за изпъкналите ѝ части.
- Ако се покатерите на пералнята със сушилня, горната част може да се счупи и да причини наранявания.
- Не се качвайте върху пералнята със сушилня.
- Ако се облегнете/подпрете на отворената врата, пералнята със сушилня може да се преобърне и да причини наранявания.
- Не се облягайте върху отворената врата на пералнята със сушилня.
- Ако бръкнете във въртящия се барабан, можете да нараните ръцете си.
- Не бъркайте във въртящия се барабан. Изчакайте докато барабанът спре да се върти.

### Предупреждение Риск от изгаряне!

- Когато перете при високи температури, можете да се опарите, ако докосвате гореща вода за пране (напр. ако източвате гореща вода за пране в мивката).
- Не докосвайте гореща вода за пране.
- Ако програма за сушене е прекъсната, пералнята със сушилня и прането могат да са много горещи. Изберете **Интензивно сушене** ☼ или **Сушене с ниска топлина** ☼ и изберете 15 мин време на сушене за охлаждане на прането, след което го извадете.

**Предупреждение**

**Опасност от смърт!**

Ако децата си играят с пералнята със сушилня, те могат да изпаднат в ситуации, които застрашават живота им или да се наранят.

- Не допускайте деца без наблюдение до пералнята със сушилня.
- Не оставяйте деца да си играят с пералнята със сушилня.

**Предупреждение**

**Опасност от смърт!**

Децата могат да се заключат в уредите, излагайки живота си на риск.

За уреди, които са достигнали края на срока си на експлоатация:

- Извадете щепсела от мрежата.
- Срежете електрическия кабел и го махнете заедно с щепсела.
- Унищожете заключването на вратата на пералнята със сушилня.

**Предупреждение**

**Опасност от задушаване!**

Децата могат да се увият в опаковката/фолиото или опаковъчните части, ако им позволите да играят с тях или могат да ги нахлузят на главите си и да се задушат. Съхранявайте опаковката, найлоновата торба и части от опаковката на място недостъпно за деца.

**Предупреждение**

**Опасност от отравяне!**

Перилните препарати и омекотителите могат да са отровни, ако се консумират.

Съхранявайте перилните препарати и омекотителите на място недостъпно за деца.

**Предупреждение**

**Дразнене на очите / кожата!**

Перилните препарати и омекотителите могат да причинят дразнене, ако влезнат в контакт с очите или кожата.

Съхранявайте перилните препарати и омекотителите на място недостъпно за деца.

**Предупреждение**



**Риск от нараняване!**

Когато перете/сушите при високи температури, стъклото на вратата на пералнята със сушилня става горещо.

Не оставяйте децата да докосват горещата врата на пералнята със сушилня.

---

# Защита на околната среда/съвети за икономия

- Отделете различните отпадъчни материали от опаковката и ги откарайте до най-близкия център за събиране на отпадъци.
- Винаги зареждайте пералнята със сушилня с максимално количество пране за релевантната програма.
- Перете нормално замърсеното пране без предпране.
- Вместо  **Памук(Памук/цветно) 90 °C**, изберете програма  **Памук Есо 60 °C**. Това дава сравними резултати, но използва по-малко енергия.
- Измервайте перилния препарат според инструкциите на производителя и в съответствие с варовитостта на водата.

---

## WEEE



Този уред е обозначен в съответствие с Европейска Директива 2012/19 ЕС относно използваните електрически и електронни уреди (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Тази директива определя рамката за връщане и рециклиране на използвани уреди, която е приложима в ЕС.

---

# Вашата нова пералня със сушилня

---

## Описание на пералнята със сушилня

Пералнята със сушилня може да се използва по 3 начина → page 17:

- само за пране
- само за сушене
- последователно пране и сушене.

Програмата за последователно пране и сушене автоматично превключва от цикъл на пране към цикъл на сушене без по-нататъшна интервенция.

Сушенето се постига посредством принципа на конденз. Кондензатът, който се генерира по време на сушенето, изтича през маркуча за източване в резервоара за източване.

**Внимание:** the water supply hose and water Drain hose must be correctly маркучите за подаване на вода и за източване на вода трябва да са правилно свързани по време на изпиране и сушене → page 28. Водопроводният кран трябва да е отворен.

## Врата

Предпазно устройство не позволява на вратата да се отваря по време на работа.

### Преди отваряне

Уверете се, че няма вода в барабана и че барабанът не се движи.

### Аварийно деблокиране

В случай на спиране на тока вратата може да се отключи механично → page 23.



## Табло за управление

### Индикаторна лампичка

Посочва настройката, която е избрана за:

- Температура: ☼ - 90°C.
- Обороти на центрофугиране: ☹ - 1400 об./мин.
- Опции/сигнал.

### Панел на дисплея

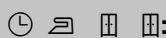
Показва настройките, които са избрани (напр. обороти на центрофугиране, време на сушене), напредъка на текущата програма и статуса на програмата.

Напредък на програмата



Предпране, Основно пране, Изплакване, Крайно центрофугиране, Сушене.

Опции за сушене



Времево контролирано сушене, Гладене с пара, Готово за прибиране в гардероб, Екстра сухо.

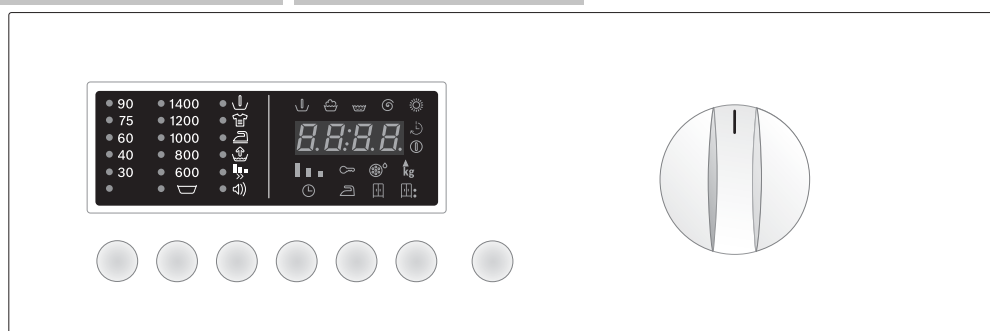
Спомагателни дисплеи



Готово в, Старт на програмата, Защита от деца, Цикъл на отстраняване на влакна, препоръчително натоварване.

Индикаторна лампичка

Панел на дисплея



Бутони

Селектор на програми

### Опции за пране и сушене → page 15

- **Температура °C:** отделно регулиране на температурата на пране.
- **Обороти на центрофугиране ☹:** отделно регулиране на оборотите на центрофугиране.
- **Бутон с опции:** настройва опциите за пране.
- **Настройка:** активиране/деактивиране на избраните опции за пране.
- **Готово в ☹:** забавя старта на програмата.
- **Сушене ☼:** настройва опциите за сушене

### Старт/Пауза ▷|||:

стартира и спира програмата за пране → page 16.

### Селектор на програми → page 13

За включване и изключване на пералнята със сушилня и за избиране на програма, може да се върти и в двете посоки. Не регулирайте селектора на програми докато е в ход пране/сушене.


---

# Преди да перете за първи път

Пералнята със сушилня е тествана преди напускането на завода. За отстраняване на вода, която може да е останала от теста, не поставяйте пране първия път когато пускате програма за пране.

- Уверете се, че транспортните болтове отзад на пералнята със сушилня са свалени → page 26.
- Не зареждайте пране.
- Затворете вратата.
- Отворете водопроводния кран.
- Изтеглете чекмеджето за перилен препарат.
- Добавете ½ мерителна чашка перилен препарат в **отделение II** – > page 11.

**i** Не използвайте перилни препарати за вълна или фино пране (те се пенят).

- Затворете чекмеджето с перилния препарат.
- Завъртете превключвателя на програми на програма **60°C**.
- Натиснете бутон  (**Старт/пауза**).
- В края на програмата завъртете превключвателя за избор на програми на **Изкл.**
- Отворете вратата.

**i** Оставете вратата отворена, за да позволите на вътрешността на пералнята със сушилня да изсъхне.

# Подготвяне и сортиране на прането

## Сортиране на дрехи за пране

Сортиране на прането според информацията за пране върху етикетите

- Перете белите дрехи отделно от цветните.
- Неподгънатите или скъсани дрехи не бива да се перат в пералнята със сушилня, тъй като могат да се разрџфат.
- Прането може да се повреди, ако не спазвате символите за грижа за тъканите.

Перете дрехите само със следните етикети за грижа:

Етикет за грижа	Вид пране
	Памук 90 °С.
	Цветно 60 °С, 40 °С, 30 °С.
	Немачкаеми 60 °С, 40 °С, 30 °С.
	Коприна за ръчно пране и пране в пералня, 40 °С, 30 °С, студено.

Дрехи със символ **Не** перете.

## Сортиране на дрехи за сушене

Сортиране на прането според информацията за пране върху етикетите

Сушете само дрехи, които са обозначени с "**подходящо за сушене с центрофуга**" или които имат следните символи:

Етикет за грижа	Вид пране
	Сушене при нормална температура.
	Сушете при ниска температура (деликатно сушене).

**Не** перете следните тъкани в пералня със сушилня:

- Не сушете в сушилня пране със символ .
- Въздухонепроницаеми тъкани (напр. гумирани тъкани).
- Деликатни материи (коприна, завеси от синтетичен материал) - могат да се намачкат.
- Мокро пране - **висок разход на енергия**
- Вълна или тъкани, съдържащи вълна.

## Подготвяне на дрехите за пране

Хлабавите чужди предмети (напр. монети, кламери, игли, гвоздеи) могат да повредят прането или компонентите на пералнята със сушилня (напр. барабана).

- Изпразнете джобовете на всички дрехи.
- Изчеткайте джобовете и яките.
- Предварително третирайте петната.
- Затворете циповете, закопчайте копчетата.
- Свалете кукичките на завесите или поставете в специална торба за пране.
- Перете следните дрехи в торба за пране/възглавница:
  - Fino пране, напр. чорапогачи, завеси,
  - Малки дрехи, напр. чорапи или носни кърпи,
  - Сутиени с банели (банелът може да се освободи по време на прането и да причини повреда).
- Обърнати панталони, трикотаж и плетени тъкани, напр. блузи, тениски или пуловери наобратно.

## Подготвяне на прането за сушене

- Сушете само тъкани, които вече са били изпрани, изплакнати и центрофугирани.
- Също така центрофугирайте и немачкаемите дрехи преди сушене.
- Сортирайте дрехите за пране според материала и желаното ниво на сушене, за да гарантирате равномерно сушене.

## Зареждане на прането



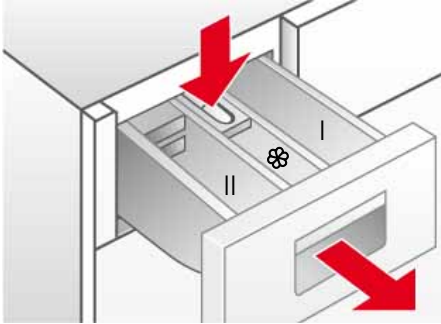
Преди да зареждате пералнята със сушилня, уверете се, че няма чужди тела или домашни любимци в барабана.

**Риск от експлозия.** Дрехите, които са били третирани с почистващи препарати, съдържащи разтворители, напр. препарати за петна или подобни трябва да се изплакват внимателно, преди да се вкарват в пералнята със сушилня, в противен случай има риск от експлозия.

- Разгънете прането и го поставете свободно в барабана. Заредете смес от малки и големи части пране.
- Спазвайте максималните натоварвания на барабана, таблица с програми → page 30.
- Погрижете се да не захванете никакви части от пране между вратата и гуменото уплътнение.
- Затворете вратата. Ще я чуете да прищраква.
- Измерете и добавете перилен препарат и омекотители за програма само за пране или за комбинирана програма с пране и сушене.
- Отворете водопроводния кран.

# Перилни препарати и омекотители

## Чекмедже за перилен препарат



Чекмеджето за перилен препарат е разделено на три части

**Отделение I** : перилен препарат за предпране.

**Отделение II** : перилен препарат за основно пране,

**Отделение** ☼ : Течни адитиви, като белина или омекотител.

Адитивите се добавят автоматично по време на крайния цикъл на изплакване.

- Не превишавайте максималния капацитет, в противен случай отделение I може да се изпразни твърде рано.
- Разрежете вискозните адитиви с вода, за да предотвратите блокирания.

**Вложка за течен перилен препарат:** трябва да се вкара преди да се използват течни перилни препарати.

За тази цел:

- Изтеглете чекмеджето за перилен препарат докрай.
- Натиснете зоната, обозначена с **НАТИСНИ** и извадете чекмеджето за перилен препарат.
- Изтеглете вложката в **отделение II** напред докато не спре и я бутнете надолу.
- Поставете чекмеджето за перилен препарат.

Препарат за почистване на котлен камък

Препарат за почистване на котлен камък може да се добави към **отделения I** и **II** според инструкциите на производителя. Добавете първо перилен препарат, след това препарат за почистване на котлен камък.

## Перилни препарати и омекотители

### Риск от отравяне

*Съхранявайте перилните препарати и омекотителите на място недостъпно за деца.*



### Риск от химически изгаряния

*Внимавайте при отварянето на чекмеджето на перилния препарат. Може да има остатъци от перилния препарат в чекмеджето.*

Изберете правилното дозиране за перилния препарат според:

- размера на натоварването,
- инструкциите на производителя на перилен препарат,
- колко мръсно е прането,
- твърдостта на водата. Можете да научите за твърдостта на водата във вашата зона от вашето локално водоснабдително дружество.



Използването на правилната доза намалява влиянието върху околната среда и дава добър резултат от прането.



Използвайте само рН неутрален перилен препарат за вълна за програмите за вълна.

## Измерване на праха за пране

### Нормално замърсено пране

- Настройване на програмата.
- Не** избирайте **↓ (Предпране)** → Изкл 15.
- Добавете всички перилни препарати според инструкциите на производителя към **отделение II** на чекмеджето за перилни препарати.

### Силно замърсено пране

- Настройване на програмата.
- Изберете **↓ (Предпране)** → Изкл 15.
- Добавете 1/4 от препоръчаното количество перилни препарати към **отделение I** на чекмеджето за перилни препарати и 3/4 от перилния препарат към **отделение II**.

## Измерване на течен перилни препарат

Използвайте само течен перилни препарат за основния цикъл на пране **без предпране**.

За тази цел:

- Добавете препоръчителното количество перилни препарати към средството за измерване на течния препарат и поставете в барабана.

### или

- След разгъване на **вложката за течен перилни препарат**, налейте перилния препарат в **отделение II** на чекмеджето за перилни препарати.

**i** Скалата върху **вложката за течен перилни препарат** помага за измерване на правилната доза на течен перилни препарат.

**i** Ако **отделение II** се използва за прах за пране, **вложката за течен перилни препарат** трябва да се сгъне.

# Програми

## Селектор на програми

Селекторът на програми се използва за настройка на програмите за пране и сушене.



Оставащото време до края на програмата и натоварването се показват на панела на дисплея.

## Програми за пране\*

\*зависи от модела

### Памук (Памук/цветно)

Подходящо за трудно износващи се тъкани, устойчиви на топлина тъканиот памук или лен.

- Цветно до 60 °C.
- Бяло 60 °C до 90 °C.

### Памук Есо

Програма за пране за най-добър резултат от прането с минимален разход на енергия и вода.

### Немачкаеми (Немачкаеми)

Програма за пране за по-малко трудно износващи се тъкани от памук, лен, синтетични влакна или смесени тъкани. Препоръчително е да сортирате прането по цвят.

### Фино пране/коприна (Фино пране/коприна)

Деликатна програма за деликатни тъкани за пране в пералня, напр. коприна, сатен, синтетика или смесени тъкани (напр. завеси). Деликатно центрофугиране между циклите на изплакване и намалени обороти на крайно центрофугиране.

### Вълна (Вълнени тъкани)

Вълната става сплъстена, ако се излага на топлина, влага и движение. Програмата за вълнени тъкани взима това под внимание и открива компромис между неподвижното състояние и движението.

Подходящо за дрехи за ръчно или машинно пране, направени от вълна или вълнени смеси.

### Супер бързо 15' (Бързо 15)

Къса програма за немачкаеми, леко замърсени тъкани от памък, лен, синтетика или смеси. Подходяща за освежаване на дрехите или за пране на нови дрехи преди носене за пръв път. Програмата отнема 15 минути.

### Смесено (Смесено)

За смесено пране от различни трудно износващи се и немачкаеми тъкани.

### Спортни дрехи (Спортни дрехи)

За пране на функционални дрехи и спортно облекло от микрофибри и синтетика. Намалено намачкване и допълнителен цикъл на изплакване.

---

## Програми за пране\*

\* зависи от модела

### Чувствително

За пране на тъкани с увеличени изисквания към хигиената или такива, които ще се използват от хора с алергии. Температурата остава постоянна по време на процеса на пране. По-интензивно изплакване с увеличено ниво на водата. За трудноизносващи се и немачкаеми тъкани от памък или лен.

### Нощно пране

Особено тиха програма за пране с намалено крайно центрофугиране.

Режим на очакване. След като програмата спре, дисплеят угасва, но може да се реактивира чрез натискане на произволен бутон.


---

## Програми за сушене

### Интензивно сушене

Интензивно сушене за (груби тъкани), при 90°C.

### Деликатно сушене

Деликатно сушене за  (немачкаеми тъкани), 60°C.



### Почистване на влакна ☼ (Цикъл по отстраняване на влакна)



Барабанът трябва да е празен.

Тази програма е предназначена за почистване на цикъла на сушене от отлагания от влакна. Пералнята със сушилня използва мигащ символ ☼ (Цикъл по отстраняване на влакна) на панела на дисплея за показване, че тази програма трябва да се стартира. Електронният брояч на цикли след това автоматично се нулира. Символът ☼ (Цикъл по отстраняване на влакна) угасва след стартиране на програмата.

За стартиране на **Почистване на влакна ☼ (Цикъл по отстраняване на влакна)**, действайте както следва:

- Уверете се, че барабанът е напълно празен и затворете вратата.
- Завъртете селектора на програми на **Почистване на влакна ☼ (Цикъл по отстраняване на влакна)**.
- Натиснете бутон А (Старт/пауза).



Програмата **Почистване на влакна ☼ (Цикъл по отстраняване на влакна)** може да се стартира по всяко време без подсещане от уреда.

#### ☼ + ☼ Изплакване + Центрофугиране:

Допълнителен цикъл на изплакване с крайно центрофугиране. Ако прането трябва да се извади много мокро, настройте скоростта на центрофугиране на ☼ (**Изплакване спиране**) преди старта на програмата →страница 15.

#### ☼ + ☼ Пrazно + Центрофугиране:

Източете водата за изплакване след програма с ☼ (Изплакване спиране) →страница 15.

- Завъртете селектора на програми на ☼ + ☼ **Празно + Центрофугиране**.
- Настройте оборотите на центрофугиране на ☼ (**Изплакване спиране**).
- Натиснете бутон ▷||| (Старт/пауза).

**или**

Източете **и** центрофугирайте при желаната скорост на центрофугиране:

- Завъртете селектора на програми на ☼ + ☼ **Празно + Центрофугиране**.
- Натиснете бутон ☼ **Центрофугиране** повторно докато желаните обороти на центрофугиране не се настроят.
- Натиснете бутон ▷||| (Старт/пауза).

# Опции за пране и сушене

## Бутон за температура °C

Температурата може да се регулира индивидуално за всяка програма.

За да я регулирате, натиснете бутон **°C (температура)** повторно докато желаната температура не се покаже.

## Бутон за обороти за центрофугиране Ⓢ

Оборотите за центрофугиране могат да се регулират индивидуално за всяка програма.

За настройване на оборотите на центрофугиране натиснете бутон **Ⓢ (Центрофугиране)** повторно докато желаните обороти на центрофугиране не се покажат.

## Изплакване задържане

**☑ (Изплакване задържане)** деактивира функцията за центрофугиране. Прането остава във водата от изплакването.

## Система за откриване на небалансирано натоварване

Автоматичното откриване на небалансирано натоварване гарантира, че прането се разпределя равномерно с помощта на няколко първоначални завъртания. Ако прането е изключително неравномерно разпределено, скоростта на крайно центрофугиране се намалява или цикълът на центрофугиране не се извършва поради съображения за безопасност.

## Бутон с опция

Зададените програми могат да се регулират индивидуално.

За избиране на желаната опция:

- Натиснете бутона **Опция** повторно докато желаната опция не се избере (индикаторната лампичка мига).
- Натиснете бутон **Настройка** за вкл/изкл на опцията (индикаторната лампа светва/не светва).

## Бутон за настройка



Ако натиснете и задържите бутона **Опция** →, всички опции се прекарват.

## Опции (символи на панела на дисплея)

Предпране	Предпране при 35 °C. Подходящо за силно замърсени дрехи.
Интензивно	Удължено време за гладене. Подходящо за силно замърсени дрехи с изсъхнали петна. Не може да се комбинира с <b>Flexi Time</b>
Лесно гладене	Специална последователност на центрофугиране със следващо "разбухване". Деликатно крайно центрофугиране при намалени обороти. Леко увеличена остатъчна влага в прането. Намалява намачкването и прането се глади по-лесно.
Допълнително вода	Увеличено ниво на водата и допълнителен цикъл на изплакване. За региони с много мека вода или за подобряване на резултата от изплакването. Всички остатъци от перилен препарат се отстраняват.
Flexi Time	Настройва времето на пране. <i>нормално-средно-късо</i> .
сигнал	Активира или дезактивира звуковия сигнал.


## Бутон ⌚ Готово в

Можете да отложите старта на програмата преди тя да започне. С използване на оставащото време можете да определите кога избраната програма трябва да свърши. Оставащото време може да се настрои с почасово нарастване до максимум 24 часа. Натиснете бутона **⌚ (Свършва в)** повторно докато желания брой часове не се покаже.





След това натиснете бутон **▶⏸ (Старт/пауза)**, програмата ще стартира след забавяне според настроеното оставащо време. Необходимото време до края на програмата се показва на панела на дисплея.

## Бутон за сушене ☀


Програмите за сушене → page 14 могат да се адаптират индивидуално чрез избиране на опциите за сушене.

- Натиснете бутон ☀ (**Сушене**) повторно докато желаната опция за сушене не се покаже на дисплея на панела.
- За деактивиране натиснете бутона ☀ (**Сушене**) повторно докато  не се покаже на дисплея.

## Опции за сушене (символи върху панела на дисплея)

 Сушене с контролиране на времето	Времето на сушене може да се настройва между 2:40 и 0:00 с повторно натискане на бутона ☀ ( <b>Сушене</b> ).
 Влажно за гладене	Остатъчната влага в прането е увеличена. Позволява по-лесно гладене.
 Готово за прибиране в гардероба	Прането е сухо и готово да се извади.
 Екстра сухо	Прането се суши интензивно. Подходящо за пране, което се суши трудно.

## Бутон **Старт/пауза**






Натиснете бутона  (**Старт/пауза**) за стартиране на избраната програма.



2 (Оставащо време) се показва на панела на дисплея. Символът % (старт на програмата) свети.

## Напредък на програмата

Напредъкът на програмата се показва на панела на дисплея:

-  - Предпране
-  - Основно пране
-  - Изплакване
-  - Крайно центрофугиране
-  - Сушене




## Смяна на програмата


За промяна на програмата:  
 Изберете нова програма.  
 Натиснете бутон A (**Старт/пауза**).





Новата програма стартира.



## Спиране на програмата




Натиснете и задръжте  (**Старт/пауза**) бутона докато програмата е в ход докато  не се появи на панела на дисплея.  и оставащото време се появяват редувайки се на дисплея докато програмата е на пауза.

Натиснете бутона  (**Старт/пауза**) за продължаване с програмата.

## Отказване на програмата

Натиснете и задръжте бутон  (**Старт/пауза**) докато  не се покаже.

За програми за изпиране при високи температури:  
– Охлаждане на прането: изберете  +  **Изплакване + Центрофугиране**.  
– Натиснете бутон A (**Старт/пауза**).








За програми при ниски температури:  
– изберете  +  **Празно + Центрофугиране**.  
– Изберете бутон  (**Старт/пауза**).



Ако откажете програмата за сушене, прането може все още да е много горещо.








# Изпиране и изсушаване

## Само изпиране

- ❑ Завъртете селектора на програми на желаната програма, напр.  **Памук (Памук/цветно) 60°C**.
  - Панелът на дисплея с редуване показва  (Оставащо време) и препоръчаното натоварване в **кг**. Символът  мига.
- ❑ Ако е необходимо, регулирайте температурата и оборотите на центрофугиране и изберете опции за вашата индивидуализирана програма, -> страница 15.
  - Функцията  (**Сушене**) не трябва да се активира.
- ❑ Заредете прането -> страница 10.
  - Спазвайте максималното натоварване, таблица с програми -> страница 30.
- ❑ Натиснете бутон  (Старт/пауза).
  -  (**Оставащо време**) се показва на панела на дисплея. Символът  (**Старт на програма**) светва.
  - Програмата за пране стартира.








## Само сушене

- ❑ Завъртете превключвателя на програми на желаната програма за сушене.
  - Панелът на дисплея с редуване показва  (Оставащо време) и препоръчаното натоварване в **кг**.
- ❑ Натиснете бутон  (**Сушене**) за настройка на **опциите за сушене** -> страница 16
  - Ако не направите избор, се задава опцията  (**Готово за прибиране в гардероба**).
- ❑ Заредете прането -> страница 10.
  - Спазвайте максималното натоварване, таблица с програми -> страница 30.
- ❑ Натиснете бутон  (Старт/пауза).
  -  (**Оставащо време**) се показва на панела на дисплея, а символите  (**Сушене**) и  (**Старт на програмата**) светват.
  - Програмата за сушене стартира.



## Изпиране и изсушаване

Последователно пране и сушене.

- ❑ Настройте селектора на програми на желаната програма, напр.  **Памук (Памук/цветно) 60°C**.
  -  (**Оставащо време**) и препоръчано натоварване в **кг** се показват алтернативно на панела на дисплея. Символът  мига.
- ❑ Ако е необходимо, регулирайте температурата и оборотите на центрофугиране и изберете опции за вашата индивидуализирана програма, -> страница 15.
- ❑ Натиснете бутон  (**Сушене**) за настройка на **опциите за сушене** -> страница 16
- ❑ Заредете прането -> страница 10.
  - Спазвайте максималното натоварване в **кг**, таблица с програми -> страница 30.
- ❑ Натиснете бутон  (Старт/пауза).






Програмата за сушене, която се изпълнява, се определя автоматично от програмата за пране, вж. таблицата с програми -> страница 30.

## Край на програмата



Програмите за пране и сушене приключват автоматично. **E n d** се появява на панела на дисплея.

- Завъртете селектора на програми на **Изкл.**
- Махнете прането от барабана.
- Оставете вратата отворена, за да позволите на вътрешността на пералнята със сушилня да изсъхне.
- Спрете крана (не е нужно при модели с Aqua-Stop).

### Изплакване

Ако функцията по центрофугиране е била деактивирана в началото на цикъла на пране,  (без крайно центрофугиране = прането остава във водата от последното изплакване), програмата за пране автоматично спира след крайното изплакване. Панелът на дисплей показва  редувайки се с .


За да източите водата от изплакване и, при нужда, да центрофугирате прането:

- Натиснете бутон  (**Центрофугиране**) повторно докато нужните обороти на центрофугиране не се настроят. Водата се източва и пералнята със сушилня центрофугира прането. Програмата завършва когато  се появи в полето на дисплея.




Максималната скорост на центрофугиране зависи от избраната програма за пране.

Ако **не** искате да центрофугирате прането:

- Натиснете бутон  (**Центрофугиране**) (оставащото време за източване се показва). Водата се източва, но пералнята със сушилня не центрофугира прането. Програмата завършва когато **E n d** се появи на панела на дисплея.
- Поставете превключвателя за избор на програми на **Изкл.**
- Махнете прането.
- Оставете вратата отворена, за да позволите на вътрешността на пералнята със сушилня да изсъхне.
- Спрете крана (не е нужно при модели с Aqua-Stop).

## Защита от деца

За предотвратяване на промяна по невнимание на функциите на пералнята със сушилня, които сте задали.

**Активиране/деактивиране:** Натиснете бутоните **Опция** и **Настройка** едновременно, за да активирате или деактивирате защитата от деца. Когато защитата от деца е активирана,  свети на дисплея.

# Почистване и грижа

## Информация за безопасност

### Опасност от токов удар

Трябва да разкачите устройството от електрическата мрежа. Никога не почиствайте пералнята със сушилня с водна струя.



### Риск от експлозия.

Никога не почиствайте пералнята със сушилня с разтворители.

### Опасност от изгаряне с гореща вода

Горещата вода трябва да се охлажда преди източване.

## Корпус и контролен панел

Избърсвайте с мек, влажен парцал.

Отстранете веднага остатъците от перилен и почистващ препарат. Не почиствайте с водна струя.

## Барабан

Отстранете чуждите тела от барабана и гумените уплътнения.

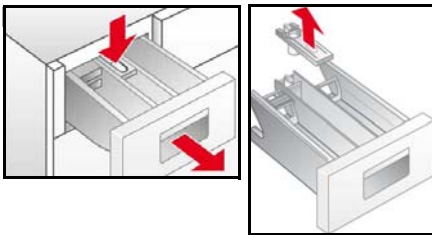
Отстраняване на котлен камък от барабана:

- Използвайте само известна марка препарат с инхибитор на корозия за перални.
- Спазвайте инструкциите на производителя относно употребата и дозирането.
- След отстраняването на котлен камък и ръжда от барабана, стартирайте програма + **Rinse + Spin** няколко пъти за отстраняване на останалата киселина.

Ако останали метални предмети (напр. монети, кламери, игли, пирони) са причинили петна от ръжда:

- Използвайте нехлорирани почистващи препарати; спазвайте инструкциите на производителя. Никога не използвайте стоманена вата.

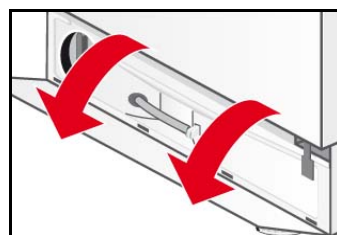
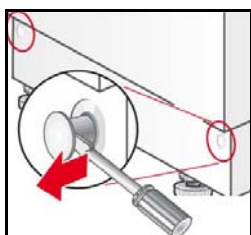
## Чекмедже за перилен



Ако има остатъци от почистващ препарат или омекотители:

- Изтеглете чекмеджето за перилен препарат докрай.
- Натиснете синята зона, обозначена с **НАТИСНИ** и извадете чекмеджето за перилен препарат.
- Почистете водача на чекмеджето за перилен препарат.
- Свалете синята вложка на отделението за омекотител.
- Почистете чекмеджето за перилен препарат и вложката в отделението за омекотител под течаща вода.
- Вкарайте вложката в отделението за омекотител.
- Поставете чекмеджето за перилен препарат.

## Помпа за мръсна вода



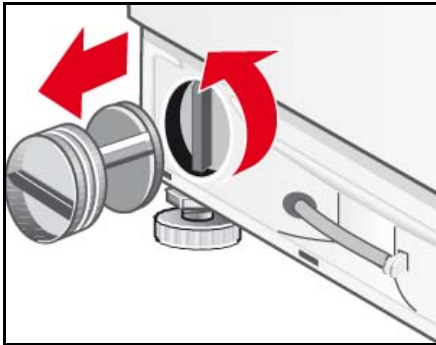
- Поставете превключвателя за избор на програми на **Изкл.**
- Използвайте отвертка за освобождаване на заключващите щифтове.
- Наклонете панела и изтеглете нагоре за сваляне.

## Източване на водата



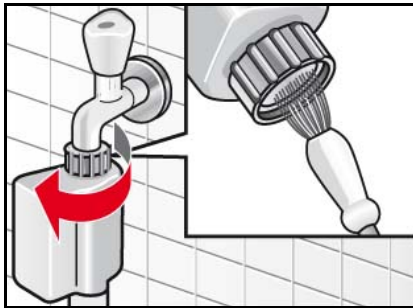
- Извадете маркуча за източване от фиксатора.
- Свалете щепсела от маркуча за мръсна вода и освободете водата от прането.
  - Контейнерът за източена вода може да трябва да се изпразва няколко пъти.
  - Когато вече не изтича вода, поставете пробката.
- Поставете маркуча във фиксатора.

#### Почистване на помпата за



- Отвийте капака на помпата.
  - Почистете корпуса на помпата и свалете всички чужди предмети.
  - Уверете се, че перката може да се върти свободно.
- Поставете обратно капака на помпата и завийте на място.
- Поставете панела в 4-те захващащи отвора и закрепете към корпуса с използване на заключващи щифтове.

#### Филтър в маркуча за вода



Ако в пералнята със сушилня не влиза вода или ако има недостатъчно количество, трябва първо да намалите налягането на водата в маркуча:

- Затворете водопроводния кран (☰ + Ⓞ **Изплакване + Центрофугиране** / ☰ + Ⓞ **Празно + Центрофугиране**).
- Натиснете бутон ▷||| (Старт/пауза).
- Оставете програмата да работи около 40 секунди.
- Поставете превключвателя за избор на програми на **Изкл.**
- Откачете щепсела от контакта.
- Отвийте маркуча за вода от крана.
- Почистете филтъра с малка четка.
- Свържете повторно маркуча.
- Отворете водопроводния кран.
- Проверете дали вода не излиза от края на маркуча.
- Ако излиза вода, проверете дали е поставен правилно фиксатора.

#### Махане на котлен камък от пералнята със сушилня

Това няма да е нужно, ако се използва правилна доза почистващ препарат. Ако е нужно, обаче, действайте според инструкциите на производителя на препарата за почистване на котлен камък. Подходящи препарати за отстраняване на котлен камък могат да се набавят от нашата уеб страница или от нашия сервиз за следпродажбено обслужване -> страница 24.

# Какво да правим, ако...



## Риск от електрически удар.

Ремонтите трябва да се извършват само от клиентските служби или упълномощени техници.

Ако са нужни ремонти или ако не можете сами да коригирате грешката с помощта на следната таблица:

- Поставете превключвателя за избор на програми на **Изкл.**
- Разкачете от електрозахранването пералнята със сушилня.
- Затворете водопроводния кран.
- Обадете се на следпродажбеното обслужване -> страница 24.

Код на грешка

	Вратата не е добре затворена. Затворете вратата.
	Системата за контрол на водата е активирана. Разкачете уреда от мрежата, спрете водопроводния кран и се консултирайте със следпродажбения сервиз.
	Вода не влиза в уреда. Вж. грешката <b>Не влиза вода</b> .
	Водата не се източва. Вж. грешката <b>Вода не се източва</b> .
	Не е грешка! Системата за откриване на небалансирано натоварване е открила небалансирано натоварване поради части от прането. Цикълът по отстраняване на влакна не може да стартира. Махнете прането.
	Максималното или минималното натоварване на сушене не е взето под внимание. <b>HI/End</b> или <b>LO/End</b> мигат редувайки се на дисплея. Вж. информацията за грешката <b>Резултатът от сушенето не е удовлетворителен</b> .

Другите кодове за грешки са за използване само от следпродажбения сервиз. Отбележете кода на грешката, за да информирате следпродажбения сервиз.

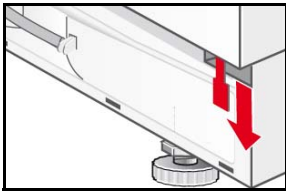
Грешка	Възможна причина	Действие за отстраняване
<b>Програмата не се стартира.</b>	Бутонът  (Старт/пауза) не е бил натиснат.	Натиснете бутон  ( <b>Старт/пауза</b> ).
	Избрано е време на отложен старт.	Пералнята със сушилня стартира при изтичане на периода на забавяне. Променете времето на "свършва в", ако е нужно -> страница 15.
	Спиране на тока. Времето на отложен старт, което е избрано, е изчистено.	Изберете повторно времето на отложен старт или незабавно стартирайте програмата. Натиснете бутон  ( <b>Старт/пауза</b> ).
	Вратата не е добре затворена.	Затворете вратата.
	Щепселът не е вкаран правилно в контакта.	Вкарайте щепсела правилно.
<b>Максималната скорост на центрофугиране не може да се настрои.</b>	Максималната скорост на центрофугиране зависи от избраната програма.	Сменете програмата според нужното.
<b>Водата не се източва.</b>	Маркучът за източване е усукан.	Поставете маркуча за източване правилно.
	Помпата за перилен препарат е блокирана.	Почистете отводнителната помпа -> страница 20.



<b>Остатъци от перилен препарат в чекмеджето за перилен препарат.</b>	Влажен или на бучки перилен препарат.	Почистете и подсушете чекмеджето за перилен препарат – > страница 19.  Използвайте измерителя за течен перилен препарат.
<b>Не влиза вода.</b>	Щепселът не е правилно вкаран.	Вкарайте щепсела правилно.
	Вратата не е добре затворена.	Затворете вратата.
	Водопроводният кран не е пуснат.	Отворете водопроводния кран.
	Филтърът в маркуча за вода е блокиран.	Почистете филтъра в маркуча за вода –> страница 20.
	Маркучът за вода е пробит или прищипан.	Проверете охранващия маркуч за вода.
<b>Интензивни вибрации по време на центрофугиране.</b>	Пералнята със сушилня не е правилно нивелирана.	Нивелирайте пералнята със сушилня –> страница 27.
	Транспортните болтове не са свалени.	Свалете транспортните болтове –> страница 26.
<b>Пералнята със сушилня се пълни с вода и постоянно я изкарва.</b>	Маркучът за източване е поставен твърде ниско.	Поставете маркуча за източване правилно –> страница 28.
<b>Не може да се види вода в барабана.</b>	Не е грешка.	По време на някои програми нивото на водата е под видимия диапазон.
<b>Водата изтича от дъното на уреда.</b>	Винтовото свързване на подаващия маркуч тече.	Затегнете винтовото свързване.
	Маркучът за източване тече.	Осигурете смяна на маркуча от следпродажбеното обслужване.
<b>Пяна излиза от чекмеджето за перилния препарат.</b>	Използван е твърде много перилен препарат.	Използвайте само правилния за тъканите и подходящия за употреба в автоматични перални перилен препарат. Уверете се, че дозирате правилно.
<b>Няколко опита за започване на центрофугиране.</b>	Не е грешка. Системата за откриване на небалансирано натоварване се опитва да преразпредели небалансирано натоварване чрез стартиране на центрофугиране няколко пъти.	Винаги перете големите и малките части от прането заедно.
<b>Прането не се центрофугира правилно.</b>	Големи части от прането не са равномерно разпределени в барабана. Скоростта на центрофугиране е автоматично намалена поради съображения за безопасност.	Винаги перете големите и малките части от прането заедно.
<b>Резултатите от прането не са удовлетворителни.</b>	Непочистените зони са по-лоши от очакваното.	Изберете подходяща програма, напр. програма с предпране. Предварително третирайте петната, ако е нужно.
	Твърде малко или неправилен перилен препарат използван.	Използвайте правилната доза подходящ перилен препарат в съответствие с инструкциите на производителя.
	Максималното натоварване е превишено.	Изберете подходящо натоварване за програмата.

<b>Остатъци от перилния препарат върху прането.</b>	Някои перилни препарати без фосфат съдържат неразтворими във вода остатъци, които се появяват като светли петна върху прането.	Изплакнете отново прането или сменете с течен перилен препарат. Изчеткайте прането след като се изсуши.
<b>Сиви остатъци върху прането.</b>	Замърсяване, причинено от мазила, грес или масло.	Изперете прането с максималната доза перилен препарат и максималната допустима температура – вж. етикета за грижа.
<b>Програмата е прекратена неочаквано.</b>	Бутон  (Старт/пауза) е бил избран случайно.	Натиснете бутона отново за рестартиране на програмата.
<b>Центрофугиране по време на сушене</b>	Не е грешка	"Термо центрофугиране", което е за енергийно ефикасно сушене, стартира след време на сушене от около 10 минути.
<b>Резултатът от сушенето е незадоволителен.</b>	Прането остава встрани на барабана след като е центрофугирано.	Свалете прането на ръка; стартирайте програма на сушене – > страница 17.
	Затворен водопроводен кран	Отворете водопроводния кран.
	Избраното време за сушене е твърде късо.	Изберете време за сушене според натоварването.
	Максималното или минималното натоварване на сушене не е взето под внимание –> страница 30	След като програмата свърши: регулирайте количеството на натоварване, изберете подходяща програма за сушене и рестартирайте.
Омекотителят не е напълно промит или твърде много вода остава в отделение  .	Вложката в отделението за омекотител не е правилно закрепена или е блокирана.	Ако е нужно, почистете вложката в отделението за омекотител и я поставете правилно в <b>отделение</b>  –> страница 19.
<b>Прането не е изсушено.</b>	Водопроводният кран е спрял.	Отворете водопроводния кран.
	Натоварването е твърде голямо.	Намалете натоварването.
	Времето за сушене е твърде късо.	Изберете подходящо време за сушене.
<b>Няма показване на панела на дисплея.</b>	Спиране на тока.	Програмата продължава когато се възстанови електрозахранването. Ако искате да махнете прането по време на спиране на тока, трябва първо да източите водата –> страница 20.  Проверете дали: – щепселът е вкаран правилно в контакта. – прекъсвачът (предпазителят) е активиран; ако това е така, свържете се със следпродажбеното обслужване – > страница 24.
<b>Вратата не може да се отвори.</b>	 (Изплакване спиране) е избрано.	Изберете програмата  +  Празно + <b>Центрофугиране</b> и натиснете бутон  (Старт/пауза).
	Програмата работи или вратата е заключена поради съображения за безопасност.	Изчакайте докато  се появи на панела на дисплея.
	Спиране на тока.	Отключете механично вратата.

## Аварийно деблокиране



За освобождаване на вратата механично в случай на спиране на тока:

- поставете превключвателя за избор на програми на **Изкл** и извадете щепсела от контакта.
- отворете базовия панел и източете водата → страница 20.
- изтеглете аварийното деблокиране надолу и отворете вратата едновременно с това.

Преди отваряне на вратата се уверете, че няма вода или горещ разтвор на перилен препарат в пералнята със сушилня.



При никакви обстоятелства не отваряйте вратата с аварийното деблокиране когато барабанът още се върти.

---

Ако не можете сами да отстраните повредата (включване и изключване) или е необходим ремонт:

- Поставете превключвателя за избор на програми на **Изкл** и извадете щепсела от контакта.
- Спрете крана за вода и се обадете на следпродажбения сервиз → *страница 24*.

---

# Следпродажбено обслужване

Преди да се обадите на следпродажбеното обслужване, моля проверете дали не можете да коригирате грешката сами → page 21.

Посещението на техник до и по време на гаранционния период ще ви струва пари.

Можете да откриете информация за вашето най-близко следпродажбено обслужване тук или в директорията за следпродажбено обслужване (в зависимост от модела).

Моля посочете на следпродажбения сервиз артикулния номер (E-Nr.) и фабричния номер (FD) на уреда.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Въведете номера на вашия уред тук.

Можете да откриете тази информация на табелката с рейтинг в рамката на вратата.

Моля, помогнете ни да избегнем ненужните проверки като посочвате продуктивния и фабричен номер. Това ще ви спести и свързаните допълнителни разходи.

**Можете да разчитате на компетентността на производителя.** Моля свържете се с нас. Така можете да се уверите, че ремонтът е извършен от обучени сервизни техници, които са снабдени с оригинални резервни части.

# Инструкции за инсталиране

## Информация за безопасност



Пералнята със сушилня е много тежка. Внимавайте при повдигане.

Не използвайте пералнята със сушилня, ако тя има видима щета. Ако се съмнявате, моля, консултирайте се с нашия следпродажбен сервиз или с вашия търговец.

Не инсталирайте пералнята със сушилня на открито или в зони, изложени на минусови температури. Замръзналите маркучи могат да се напукат или скъсат. В резултат на това пералнята със сушилня може да се повреди.

Не поставяйте пералнята със сушилня наобратно или настрани. Не повдигайте пералнята със сушилня за изпъкналите ѝ части (например вратата).

Не поставяйте пералнята със сушилня зад врата или плъзгаща се врата, която може да попречи на вратата на пералнята със сушилня да се отвори. Това ще предотврати деца да се заключат и да рискуват живота си.

Отстранете транспортните скоби и куплунгите и ги съхранявайте на безопасно място.

В допълнение към предоставените в този документ инструкции може да се прилагат специални разпоредби от релевантните компании за водоснабдяване и електроснабдяване.

В случай на колебание възложете на техник свързването на уреда.

## Включено към уреда


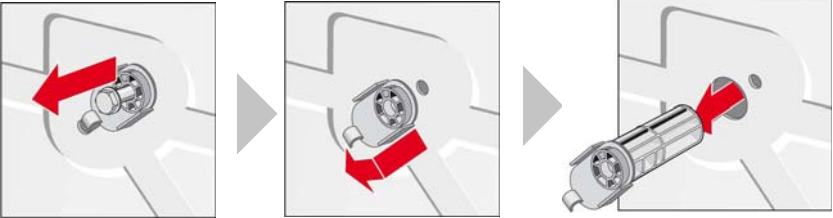

Номер	Описание
5	Капачета за отворите, които са останали след свалянето на транспортните болтове.
1	Гаечен ключ
1	24-40 мм диам. скоба за маркуч за свързване към сифон.
1	Шаблон на вратата
2	Панти на вратата с винтове

От задната страна на пералнята със сушилня:

- Маркуч за източване на водата
- Маркуч за подаване на вода
- Електрически кабел с щепсел
- Наръчник с инструкции и брошура с адресите на централите за следпродажбено обслужване

В барабана може да остане влага след крайната инспекция, на която се подлага всяка пералня със сушилня преди да напусне фабриката.

## Сваляне на транспортните болтове

	
	<p>Отвийте всички винтове с помощта на доставения гаечен ключ.</p> <p>Свалете всички транспортни болтове напълно и изкарайте електрическия кабел от фиксаторите.</p>
	<p>Вкарайте защитните капаци.</p> <p>– Преди да използвате уреда за пръв път, вие трябва да се уверите, че <b>ВСИЧКИ</b> транспортни болтове са свалени и са на сигурно място за последващ транспорт.</p> <p>– Ако трябва да транспортирате уреда на по-късен етап, винаги поставяйте обратно транспортните болтове за предотвратяване на повреди по пералнята със сушилня.</p>

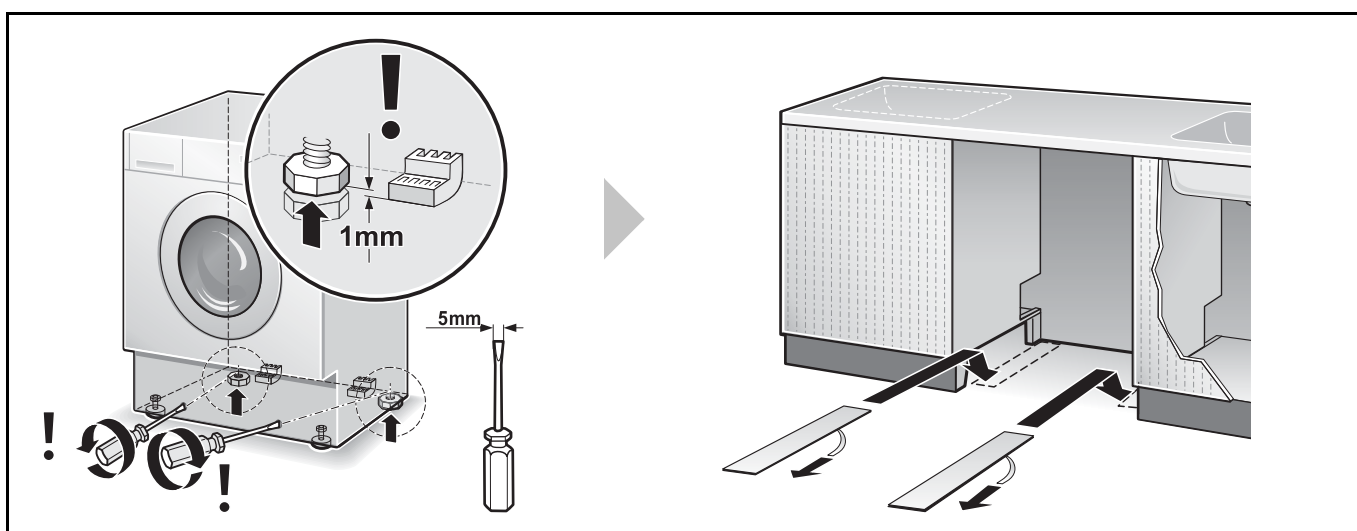
## Позициониране и нивелиране

- Стабилността на уреда е много важна за гарантиране на това, че пералнята със сушилня не се "движи" по време на циклите на центрофугиране.
- Мястото за монтаж трябва да е стабилно, чисто и нивелирано.
- Подовите с паркет и меките подови покрития, напр. килими или балатуми, не са подходящи.

## Позициониране

Плъзгащите се плоскости улесняват плъзгането на пералнята на мястото за инсталация.

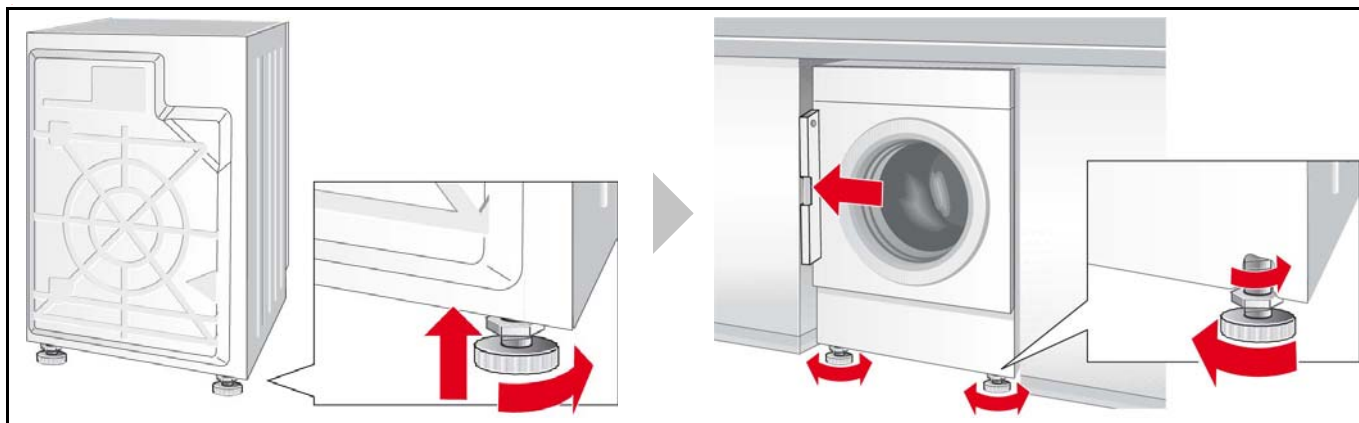
- Може да се поръча от следпродажбеното обслужване, кат. ном. 66 1827.
- Навлажнете плъзгащите повърхности със смес от вода и измиваща течност преди да приплъзнете пералнята със сушилня на място. Не използвайте грес и/или масло.



## Нивелиране

Интензивният шум, вибрациите и "местенето" може да са резултат от неправилно нивелиране.

- Всичките четири крака на уреда трябва да са здраво поставени на земята.
- Пералнята със сушилнята не бива да вибрира.
- Проверете нивелирането на пералнята със сушилня с нивелир и коригирайте, ако е нужно.
- Пералнята със сушилня не трябва да се обляга по страните на инсталационната ниша.
- Заклучващите гайки на предните крака на уреда трябва да са затегнати здраво в корпуса.

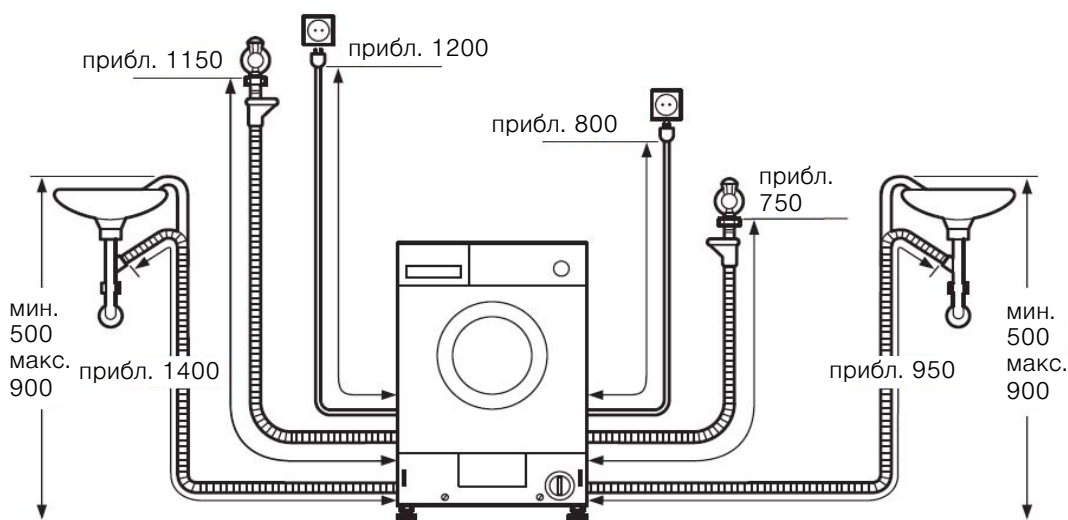


## Дължини на маркучите и кабелите

Ляво свързване

или

Дясно свързване



Размери в мм

## Размери

Ширина x дълбочина x височина

595 мм x 584 мм x 820 мм

Тегло

85 кг

## Свързване на водата

За да предотвратите течове или щети причинени от водата, трябва да следвате инструкциите в тази глава.

В случай на колебание възложете на техник свързването на уреда.

Маркучите за подаване на вода и за източване могат да се прокарат отляво или отдясно в зависимост от инсталационните условия.

Не използвайте употребяван хранващ маркуч. Използвайте само предложения хранващ маркуч или такъв закупен от оторизиран специализиран дистрибутор.

## Подаване на вода

Не позволявайте маркуча за подаване на вода да:

- се прегъва или смачква,
- се променя или прерязва (силата вече не се гарантира).

Отбележете налягането на водата във водопроводната мрежа:

*Налягането на водата трябва да е между 50-900 кПа (0,5-9 бара) (при минимум 8 литра дебит на вода на минута при отворен кран).*

*Ако налягането на водата е по-високо, редуцирвентил трябва да се монтира.*

Свържете маркуча за студена вода (**синя** гайка) към кранчето за студена вода с  $\frac{3}{4}$ " нарез.

Затягайте пластмасовите винтови свързвания само на ръка.

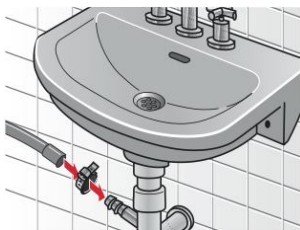
Не сваляйте филтъра от маркуча за подаване.

### След свързване на маркуча за подаване на вода:

- Отворете крана докрай.
- Проверете свързванията за течове.

## Източване на водата

### Отвеждане в сифон



- Не усуквайте маркуча за източване на вода и не го обтягайте.
- Разлика във височината между инсталационната повърхност и източването:  
макс. 90 см, мин. 50 см.

Обезопасете свързването с 24-40 мм скоба за маркуч (включена е към уреда).



## Свързване към електрическата мрежа

Пералнята със сушилня трябва да се свързва само към променлив ток през правилно монтиран заземен контакт.

Ако се използва прекъсвач на веригата с остатъчен ток, използвайте само типа, който показва този символ: „

Само този символ гарантира съответствие с текущо приложимите разпоредби.

Напрежението от мрежата трябва да съответства на спецификациите за напрежение върху пералнята със сушилня (табелка с рейтинг на уреда).

Електрическото захранване и необходимата защита чрез предпазител са посочени на табелката с техническите данни.

Уверете се, че:

- електрическият щепсел пасва на контакта.
- напречното сечение на проводника е подходящо.
- системата за заземяване е правилно инсталирана.
- уредът не е върху електрическия кабел.
- щепселът е достъпен по всяко време.

Промени по електрическия кабел може да се извършат от електротехник.

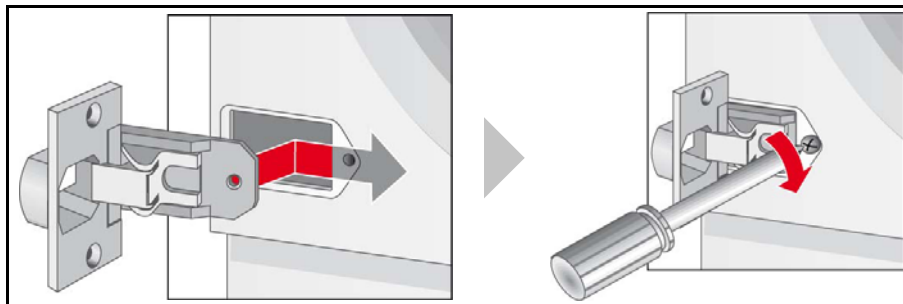
Не използвайте разклонители/адаптери или удължителни кабели.

Не вкарвайте или не изкарвайте щепсела с мокри ръце.

Теглете щепсела само за самия щепсел.



















## Поставяне на пантите на вратата към пералнята със сушилня

След като пералнята със сушилня се инсталира в кухнята, тя може да се прикрие с врата. Ако желаете да направите това, трябва да поставите пантите, доставени с пералнята със сушилня.



# Таблица с програми









Спазвайте информацията върху етикетите, за типа пране и количеството на зареждане. За да изберете най-подходящата програма за прането, спазвайте информацията върху етикетите на повечето дрехи.

Програми*	°C	макс.	Вид пране 	Опции*					Сушене		
											
 Памук (Памук/цветно)	студено-30-40-60-75-90		Трудно износващи се тъкани, устойчиви на изваряване тъкани от памук или лен.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
 Памък Есо (Цветно есо)	студено-30-40-60	7 кг/ 4 кг**	Трайни здрави тъкани от памук или лен.	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	-
 Чувствително	студено-30-40-60			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
 Нощно пране	студено-30-40-60	3 кг**	Тиха програма за пране с намалено крайно центрофугиране.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
 Немачкаеми	студено-30-40-60	3,5 кг	Немачкаеми тъкани от памук, лен, синтетични влакна или смесени тъкани.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Смесено (Бързо/смесено)	студено-30-40	3 кг	Тъкани от памък или немачкаеми тъкани.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Фино пране/коприна	студено-30-40		За фини дрехи, тъкани, които могат да се перат, напр. от коприна, сатен, синтетика или смесени тъкани (напр. завеси).	-	✓	-	✓	-	-	-	-
 Вълна (Вълнени тъкани)	студено-30-40	2 кг	Подходящо за дрехи за ръчно или машинно пране, направени от вълна или вълнени смеси.	-	-	-	-	-	-	-	-
 Супер бързо 15' (Бързо 15)	студено-30		Немачкаеми тъкани от памук, лен, синтетични влакна или смесени тъкани.	-	-	-	-	-	-	-	-
 Спортно пране w	студено-30-40		Тъкани от микрофибри.	-	✓	-	✓	-	✓	✓	-

\*Програмите и опциите зависят от модела


С\*\*Намалено количество на зареждане за програма с последователно пране и сушене

# Таблица с разходните стойности

Изпиране				
Програма	Зареждане	Енергия***	Вода***	Продължителност на програмата***
 Памък (Памук/цветно) 30 °C	7 kg	0.83 kWh	62 л	1:51 ч
 Памук (Памук/цветно) 40 °C		2.30 kWh	70 л	2:22 ч
@ Памук Есо 60 °C*		1.27 kWh	52 л	2:45 ч
  Смесено (Бързо/смесено) 40 °C	3.5 kg	0.45 kWh	40 л	0:49 ч
 Немачкаеми (Немачкаеми) 40 °C		0.62 kWh	45 л	1:43 ч
 Фино пране/коприна (студено)	2 kg	0.05 kWh	35 л	0:36 ч
 Фино пране/коприна 30 °C		0.20 kWh	49 л	0:36 ч
 Вълна (Вълнени тъкани) * (студено)		0.10 kWh	49 л	0:47 ч
 Вълна (Вълнени тъкани) 30 °C		0.20 kWh	49 л	0:47 ч
@ Памук Есо 60 °C, Интензивно сушене  (2 цикъла)**	7 кг/4+3 кг	5.50 kWh	105 л	7:00 ч
Разход на енергия при изключен уред:			0.20 W	
Разход на енергия при оставен включен уред			0.80 W	

\* Настройка на програмата за тестове според текущо валидния ЕС стандарт EN60456. За тест за сравнение, моля тествайте програмите с

посоченото натоварване и максимални обороти на центрофугата.

\*\* Тестовите за работни характеристики по ЕС енергиен етикет се извършват според EN50229. Максималното натоварване на пране се разделя на 2 цикъла на сушене (4 кг/ 3 кг) и всяко натоварване за сушене се суши с използване на @ Памук Есо 60 °C, Интензивно сушене  + Aut2.

\*\*\* Стойностите се отклоняват от указаните стойности в зависимост от налягането на водата, твърдостта ѝ и входната температура, температурата на околната среда, тип, количеството и замърсяването на прането, използвания перилен препарат, колебанията в мощността и избраните допълнителни функции.

Сушене*			
Програма	Зареждане	Готово за прибиране в гардероба	Сухо за гладене
Интензивно сушене 	1.5 кг	90 мин	60 мин
	2 кг	90 мин	60 мин
	2.5 кг	100 мин	90 мин
	3 кг	110 мин	95 мин
	3.5 кг	120 мин	105 мин
	4 кг	130 мин	115 мин
Деликатно сушене 	1.5 кг	90 мин	60 мин
	2 кг	100 мин	60 мин
	2.5 кг	110 мин	90 мин
	3 кг	130 мин	100 мин

\*) Стойностите могат да се различават от посочените в зависимост от по-високото и по-ниското напрежение, вида на тъканите, състава на прането, което трябва да се суши, остатъчната влага в тъканите и количеството на прането.

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
DEUTSCHLAND

WKD28541EU  
05.2015  
9001147067